وأذ تلاحظ ان انتفاع الدول بالبيئة البحرية يتضاعف ويتنوع بسره ،
وأذ تحيط علما بـ الارتباط بالاعمال التي اضطلمت بها في هذا الميدان المنظمات الداخلة
في مجموعة مؤسسات الام المتحدة ،
وأن تخشى الا يسع الجهاز الدولي الحاضر بتلبية الحاجات القائمة والمقبلة للدول الاعضاء
تلبية سريعة فعالة مزنة ،
وأذ تدرك ان تلافي التداخل والا زدواج في البرامج والثفرات في الاختصاص ، قد يستلزم
القيام على سبيل الاستعمال باستعراض شامل للنشاطات الحالية المتصلة بالبحار والمحيطة
والتي تتطلع بها المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الام المتحدة ،
١- تلتقي من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ان ينظر ، اثناء جلساته التنظيمية
التي ستعقد في كانون الثاني (يناير) ١٩٧٠ ، في اليماراز الى لجنة البرنامج والتنسيق ،
بعد اعادة تشكيلها ، بان تبحث لزوم اجراء استعراض شامل للنشاطات الحالية المتصلة بالبحار
والمحيطة والتي تتطلع بها مجموعة مؤسسات الام المتحدة ، في ضوء الحاجات القائمة والمقبلة
للدول الاعضاء لتكون توصيات اللجنة جاهزة تحت تصرف المجلس في دورته التاسعة والاربعين ؛
٢- وتلتقي من الامين العام مساعدة لجنة البرنامج والتنسيق في اداء هذه المهمة ؛
٣- وتدعى الوكالات المتخصصة والهيئات الحكومية الدولية المعنية الى مزيد التعاون
والمساعدة التامين للى لجنة البرنامج والتنسيق .

الجلسة العامة ١٨٣٤
١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩

القرار ٢٥٨١ (الدورة ٢٤)
مؤتمر الام المتحدة المعني بالبيئة البشرية

ان الجمعية العامة ،
عـلا بما قررتـ في قرارها ٢٣٩٨ (الدورة ٢٣) المتـخذ في ٣ كانـون الاول (دـيسـمبر)
١٩٦٨ بـشـأن عـقد مؤـتمر في عام ١٩٧٢ يـسـمى ' مؤـتمر الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ المـعـنـيـ بـالـبـيـئـةـ الـبـشـرـيـةـ ' ،
وـالـشـروعـ فـورـاـ فيـ اـجـراـءـ الـاستـعـداـراتـ الـلـازـمـةـ لـهـ ؟
وـقـدـ نـظـرـتـ معـ الـأـرـتـياـحـ فيـ تـقـرـيـرـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ (١) ، المـصـدـ عـلـاـ بـالـقـرـارـ السـالـفـ الذـكـرـ ،

وقد نظرت في الفرع المختص من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (١) ،
وأذ تأخذ بعين الاعتبار توصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في المسألة ،
وقد أعادت علمابن مذكرة الأمين العام المؤرخة في ٢١ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٩ (٢) ،
وأذ تؤكد من جديد أهمية والسع مشاكل البيئة البشرية ، وأذ تبرز ضرورة اتخاذ القرارات
التعضيرية التامة اللازمة لعقد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية في عام ١٩٧٢ ، وضرورة
إعمالها في أقرب وقت ممكن ،
وأذ تدرك أهمية الأعمال الجارى الإضطلاع بها أو تقريرها بشأن مشاكل البيئة البشرية
من قبل المنظمات الداخلية في مجموعة مؤسسات الأمم المتحدة ، والمنظمات الحكومية الدولية
الآخرى ، والمنظمات غير الحكومية ، وحكومات البلدان المختلفة ،
١- تؤكد فيما الاقتراحات الواردة في تقرير الأمين العام بشأن مقاصد واهداف مؤتمر
الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية (٣) ،
٢- وتؤكد أن المقصد الرئيسي الذي ينبعى للمؤتمر استهدافه هو أن يكون وسيلة عملية
لتشجيع وارشاد الحكومات والمنظمات الدولية في عملها الرامي إلى حماية البيئة البشرية وتحسينها ،
والى تدارك الآثار الضار بها ومنعه ، بواسطة التعاون الدولي ، مع مراعاة أهمية الخاصة التي يتسم
بها تمكين البلدان المتقدمة من تلافي هذه المشاكل ؛
٣- وتذهب إلى الأمين العام بالمسؤولية العامة عن تنظيم المؤتمر والإعداد له ، مع
مراعاة الآراء المبدأة أثناً مناقشات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والأربعين ،
ومناقشات الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين ؛
٤- وتنهى لجنة تسمى 'اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية' ،
وتقابل من ممثلين ذو كفاءة عالية يتولون إعداد المنشورة إلى الأمين العام وتعيينهم لهذا الغرض
حكومات اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، والارجنتين ، وإيران ، وإيطاليا ، والبرازيل ،
وتشيكوسلوفاكيا ، واليugos ، وبعمان ، وكوستاريكا ، والمكسيك ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وغانا ، وفيتنام ، وفرنسا ، وقبرص ، وكندا ، والسودان ، وزامبيا ، وسنغافورة ، والسودان ،
وأيرلندا الشمالية ، وموريشيوس ، ونيجيريا ، والهند ، وهولندا ، والولايات المتحدة الأمريكية ؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والعشرون ، الملحق رقم ٤
A/7603 و Corr. ١ ، الفصل الخامس ، الفرع الرابع .

(٢) المرجع الأخير ، الدورة الرابعة والعشرون ، الملفقات ، البند ٢١ من جدول الأعمال ،
الوثيقة A/7707 .

(٣) انظر : E/4667 ، النبذات ٨٢ - ٩٢ .

٥- وتلتمنس من الامين العام ان ينشي ، فورا امانة صفيرة للمؤتمر باستفادة خاصية ،
وباتفاق مع الوكالات المتخصصة المعنية ، من موظفي مجموعة مؤسسات الام المتحدة النظما مبيدين
وان يمدين في الوقت المناسب امينا عاما للمؤتمر ؟

٦- وتلتمنس كذلك من الامين العام ان يتتابع المشاورات التي يجريها علا بقرار الجمسيمة
العامة ٢٣٩٨ (الدورة ٢٣) بشأن الاستعدادات الالازمة للمؤتمر ، وان يأخذ بدمين الاعتمار
نتائج المؤتمرات الدولية الاخرى ، مثل مؤتمر مشاكل البيئة البشرية المنظم من قبل اللجنة الاقتصادية
لاوروبا والمقرر عقده في براغ عام ١٩٧١ ، وان يفيد من مساهمات المنظمات الحكومية الدولية وغير
الحكومية المناسبة ؟

٧- وتندعو الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، واللجنة الاستشارية لتطبيق
العلم والتكنولوجيا على الانماء ، إلى التعاون الوثيق مع الامين العام في اجراء الاستعدادات الالازمة
للمؤتمر ، والى المساهمة ، حسب الاقتضاء ، في اعمال اللجنة التحضيرية ؟

٨- وتندعو المنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية المعنية الى تقديم كل مساعدة ممكنة
في اجراء الاستعدادات الالازمة للمؤتمر ؟

٩- وتلتمنس من الامين العام ان يحمد ، بالتعاون مع اللجنة التحضيرية وفي اطار اجراء
الاستعدادات الالازمة الاعداد المؤتمر ، إلى اتخاذ الخطوات الالازمة للفت نظر الجمهور—ور
الى طبيعة واهمية مشاكل البيئة البشرية ؟

١٠- وترى من الضروري تمكين جميع البلدان المشتركة من القيام بدورة ايجابي في
الاستعدادات الجارية للمؤتمر وفي المؤتمر نفسه ، وتلتمنس من الامين العام تقصص الخطوات الملموسة
التي يمكن اتخاذها لهذا الفرض ؟

١١- ويحيط علما بالبيان الموجز ، الوارد في تقرير الامين العام (١) وفي مذكرة (٢) ،
عن مدى الاشار المالية التي قد تترتب بالنسبة الى الام المتحدة على عقد المؤتمر ، وتلتمنس منه
ان يحمد ، في ضوء الآراء المبددة اثنان مناقشات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته
السابعة والاربعين ومناقشات الجمسيمة العامة في دورتها الرابعة والعشرين ، إلى بذلك كل جهد
ممكن لخفض نفقات المؤتمر ؟

١٢- وتقرر ان تكون مدة المؤتمر اسبوعين ، وتلتمنس من الامين العام ايلاء الرعاية التامة
لذلك ، القرار في الاعداد للمؤتمر ؟

(١) المرجع الاخير ، النبذات ١٣٩ - ١٤٣ .

(٢) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والعشرون ، المرفقات ،
العدد ٢١ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7707 ، النبذات ٥ - ٨ .

١٣- وتحتقدر ان نجاح المؤتمر في بلوغ اهدافه يسْتلزم ان يكون جدول اعماله استقائياً ،
وان يكون هيكله التنظيمي بسيطاً وفعلاً ، وان تبقى وثائقه في عدد ومحقولة ؟

٤- وتقبل مع الامتنان دعوة حكومة السويد لعقد المؤتمر في السويد (١) في حزيران (يونيه) ١٩٢٢؛

١٥- و تلتصر من الا من العام موافاة الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين ، بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التاسعة والأربعين ، بتقرير مرحلتي موجز ؛

١٦- وتقى القيام ، في ٢٠١٥ـ الخامسة والعشرين ، والستة والعشرين ، بالنظر في سير أعمال المؤتمر التحضيري ، وباتخاذ القرارات الإضافية الملزمة .

الجلسة السابعة
١٨٣٤
١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٩

القرارات الأخرى

تقريراً المجلس الاقتصادي والاجتماعي (البند ١٢)

احتات الجمعية العامة علماً، في جلستها العامة ١٨٣٢ المعقودة في ١٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٩ ، ويناً على توصية اللجنة الثانية (٢) ، بالترير المرحلي المقدم من الأمانة العامة (٣) وبذكرة الأمين العام (٤) بشأن خطة العمل العالمية لتطبيق العلم والتقنية على الانماء .

واهاتت الجمعية العامة علماً ، في الجلسة ذاتها : وبناءً على توصية اللجنة الثانية (٤) ، بموجز التقرير الخامس عن تقديم الاصلاح الزراعي (٥) ، الذي اعده الامين العام بالتعاون مع منظمة الام المتحدة للاغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية .

• A/7514 (١) المرجع الاخير ، الوثيقة

(٢) المرجع الاخير ، البند ١٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة ٧٨٥٤/A ، النبذة ٥٩ .

E/4644 (5)

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والخمسون ، المرفقات ، البند ١٢ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7675 .

. Corr.2, Corr.1, E/4617 (°)